

G A Z E T A

DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(KÛ HPEANAUTA BOIE):

AL VI-LEA.

N^o 17.

Brashov, 1. Martie.

1843.

Унгарія.

— Четиторіи ношрїи кѣсноє де маї наін-те, кѣмкѣ контеле Ст. Сеченї ан кѣвзнтѣл сѣѣ академик дїн анѣл трекѣт анвіновѣци пе нація магїарѣ, кѣмкѣ дѣнса прїн некѣм-пѣтатѣл сѣѣ єнтѣсіасм де а'шї лѣци лїмеа, аѣ проаѣс аѣса греа реакціе че се аратѣ ма-вѣртос ла Главонї асѣпра націоналітѣцїи ма-гїаре. Ан ѣрмагеа аѣсѣтора лѣвдатѣл конте ла 10. Февр. а. н. прїмї дела сѣперїтен-денції славо-протїстанції Сїгерїні шї Іосефї о адрев де мѣлѣцїмїтѣ сѣскрісѣ де 250 понї євангелїчї. Антрѣс каре дѣлї єсте лѣв-дат шї анѣлѣт пентрѣс оменекѣл аѣх че рѣсѣфлѣ дїн тот кѣвзнтѣл поменїт асѣпра тѣтѣлор попоарѣлор де алтѣ лїмеа, каре лѣ-кѣіек ан Унгарїа.

Аѣгож, 24. Февр. 1843. Домнѣле Ре-дактор! Аѣпѣче єѣ де мѣлѣт офтѣ а трїмїте ла Фоаїа пѣблїкѣ Домнїї тале, канд шї канд аншїнѣрї дїспре стареа Ромѣнїлор дїн Бѣнат, терог, ка сѣвїне воєшї а да лок черерїї мїле шї ѣрмѣтоареа мїе шї неамѣлї мїєѣ фоартѣ пѣлѣтѣ, шї лїалѣ фѣптѣ, ан Фоаїа пѣблїкѣ а о пѣне:

Ан зїлеле 9, 10, 11, 12 шї 13-леа лѣ-нїї лѣт Ноемвріе анѣлї 1842 аналт пре-осфїнцїтѣл Домн Іосїф Раляч, архї-єпїско-пѣл шї мїтрополїтѣл попорѣлї де лѣѣа греко-нехїнтѣ а Цѣрїї Унѣрїшї, шї єї лѣѣлїт алѣтѣратїлор пѣрїї, ка тотїодатѣ канонї-чєскѣ обѣрмѣторїс, а дїєцїзї Вїршєцѣлї вї-некої а хїротонї чїнчї клерїчї ромѣнї дїн дїєцїза Вїршєцѣлї, ла каре євлавїоасѣ шї сѣфзнтѣ фѣнкціе, аналт преосфїнцїтѣл Домн мїтрополїт ан тоате чїнчї зїлеле, сѣлїнта слѣжєз а хїротонїрїї, ан катедрала Карло-вєцѣлї о фѣкѣ ан лїмеа ромѣнеаскѣ шї клнтарєа кѣвенїтѣ ан партєа стѣнгѣ іарѣш ромѣнеѣе порѣнчї а се сѣна.

Кѣ фѣпта аѣсѣста, каре ашї афлѣ ашї-зѣмантѣл сѣѣ, ан дрептате, рѣрѣл ан хїєрар-хїа греко-нехїнтѣ Домнѣл мїтрополїт, — ан фѣца пѣблїчїтѣцїї а дат деплїнѣ довадѣ но-

єлїлор кѣѣтѣрїлор салє, — кѣ каре анѣ-флєкїт фїнд, снре ананїтарєа фолосѣлї по-поарєлор сѣфлєтѣѣ лѣтї сѣблѣсє, — фѣрѣ нїчї о дѣскїлїнїре, пѣрїнтѣѣе алѣарѣ, — зїк: рѣрѣ аѣсѣт шї марєлє єтѣрат, кѣ єнергїка са фѣ-птѣ, а депѣс пїатра фѣндѣменталѣ фѣрѣцѣ-штїлор анкїтѣрї, фѣрѣцѣштїї колнѣлєѣрї, шї анпрѣмѣтатєї анѣрѣцїшєрї а фѣрїцїлор но-ѣрїї сѣрѣї.

Аннд аѣсѣтєа пѣблїчїтѣцїї офтєѣ дїн а-дѣнкѣл інїмїї, ка депѣса пїатрѣ а євнєї ан-воїрї пѣрѣрєа некѣтрємѣратѣ єз рѣманѣ. — Дат ан Аѣгож ан ²⁴/₁₂ Феврѣарїе 1843.

Ла Домнїї тале аѣлєкат сїрє, М. Н.

Цара ромѣнеаскѣ.

Єѣкѣрєшї, 18. Февр. Мѣрїа Са прїм-ѣлї Г. Бїсєскѣ дїєкїє обїчнїтєа обѣсѣаска адѣ-нарє кѣ ѣрмѣторїѣл кѣвзнт:

Домнїлор депѣтѣцїї аї обѣсѣшї а-дѣнѣрїї!

Кємкнѣдѣвє аѣтѣзїї ка сѣ єз андїєлїтнї-чїцї ла обїчнїтєлє дѣмнїєлвоастрѣ лѣкѣрїї, нѣ воїѣ черка а вѣ арѣта чєа че сїмѣѣ ан адѣнкѣл сѣфлєтѣлї мїєѣ, вѣзѣнѣдѣмѣ іарѣшї ан мїжлѣкѣл аѣлѣра, пе каре єрї анкѣ а-вєам мѣлѣцїмїрїа де дї нѣмї дї мїєї товарѣшї, шї ла лѣкѣл де ѣнде глѣсѣл мїєѣ сѣ радїка ампрєѣнѣз кѣ ал лор, черкнѣ о ѣшѣрїнѣцѣ ла пѣтїмїрїлє патрїї ноастрє. Фрѣмос а фѣст, Домнїлор, пентрѣс обѣсѣаска адѣнарє анѣл че де кѣрмнѣ а трекѣт, шї ба рѣмнєа де вєч-нїкѣ помєнїрє ан анѣлєлє історїєї ноастрє пентрѣс анѣлєлєпта лїнїцїрє, патрїотїємѣл шї дї-гнїтатєа че єа аѣ арѣтѣт; іар пентрѣс мїне ба фї чєа маї фѣлнїкѣ адѣчєрє амінтє, кѣчї антрѣчєлє кѣмплїтє ампрєѣжѣрѣрї ам пѣтѣт фї ѣнѣл дїн нѣнаѣкрѣторїї Домнїї воастрє.

Тот аѣл аѣх, анѣсфлѣт прїн імѣлїацїа че ацї фѣст дат, а прєзїдѣїт нєгрєшїт шї ла анѣлєлїтєлє лѣкрѣрї алє чєлїї дїн ѣрмѣ об-ѣшїцїї адѣнѣрїї єкѣтраордїнарє, каре алєгнѣл пе ѣнѣл іарѣшї дїн єлнѣвє, а воїѣ кѣ аѣлѣ

ета сз арате чеа кзтре Домніа воатрз оу-
шеаскз мѣлцѣміре дін партеа тѣвѣлор тре-
птелор де лѣкѣторі.

Фачеці, Домнілор, ка ші де акѣм анан-
те пѣртареа дѣмнеавоатрз сз рѣспондз ла
ачест вреднік де лаѣаз анченѣт, ші ла еѣна
опініе че аці кѣпигат ан лѣме. Сарчіна дѣ-
мнеавоатрѣ ва фі 8шоарз пе кат ва спану-
зѣра де олазѣіре, кѣчі веці добѣнді дін
партеі тот ажѣторѣла че веці дорі потрѣвѣт
нѣ прѣвѣлілѣ, прѣкѣм ші еа нѣдеждѣше а а-
ѣла дін партеа дѣмнеавоатрз тоате ананені-
ріле че сз кѣвін еѣнеалор сале кѣпетѣрі. Да-
рѣ, Домнілор, мѣ мѣнгѣіѣ кѣ дѣлчеа анкре-
дінцаре, кѣ челе дінтре ноі рѣлаціі, де ші
с'ѣѣ окімеат ан фіреа лор, вор фі анкѣ
антрѣчїаші еѣнѣ анѣлѣѣере ка ші маі наін-
те, ші кѣ кѣвѣнтѣла олазѣіторѣлѣ ва аѣла
ан аѣастѣ адѣнаре аѣеаші еѣнѣ прїіміре нѣ
каре ан анѣла треѣт сз чінстеа кѣвѣнтѣла
сїкретарѣлѣ еі.

Нѣ воіѣ ворѣі, Домнілор, де прїнципѣріле
меле, сокотінд кѣ ле кѣноаѣеці анѣстѣла,
дар вѣ почѣ анкредінца кѣ вор фі нестрѣ-
мѣтате. Нѣ воіѣ фаче дескрїереа чѣліі де а-
ѣтѣзї отѣрі а цѣріі, кѣчі аці фѣкѣто дѣмнеа-
воатрѣ фоарте пе ларѣ ан адреса анѣлѣі
треѣт, ші де атѣнчі времѣанїка позіціе а
лѣкѣрѣілор нѣ а нѣтѣт адѣче декат нѣз не-
андїмѣнѣрі. Нѣдеждѣск анѣз кѣ ла сѣсіа
вїітоаре воіѣ фі анѣстѣла де норочїт а вѣ
пѣртеа ампрѣтѣші анѣпалїніреа чѣлор маі мѣл-
те дін дорїнѣле дѣмнеавоатрз ші дін нѣ-
деждѣле оѣціі.

МОЛДАВІА.

Іа ші. Ан сѣанца дін 30. Генарїе, оѣшеа-
ска адѣнаре, дѣпѣче аѣ алѣс де сїкретарї дѣ-
фінітїві пе дѣ. постѣанїчїі д. Франѣ шї Тео-
дор Сїліон, іар пе дѣ. ворнікѣла д. Мавро-
вордат шї маіорѣла Карпѣ де анпалїніторї лор,
аѣ пѣшіт спре нѣміреа комїсіілор пентрѣ чер-
четареа сѣмілор анѣлѣі фїнанціарѣ 1842.

Пентрѣ черчетареа сѣмілор вїстерїеі шї а
ѣѣѣтѣлѣ сѣѣ пе анѣла 1845; с'ѣѣ нѣмїт дѣ.
ворнічїі Костакѣ Стѣрѣеа, Васїле Бѣлдіманѣ,
постѣанїчїі в. Александрї, Георгїе Разѣ шї
маіорѣла Г. Карпѣ.

Пентрѣ черчетареа сѣмілор каселор фѣкѣ-
тоаре де вїне с'ѣѣ нѣмїт дѣ. лог. Костакѣ
Маврокордат, ворнічїі Іакованї Паладі шї
Вманолї Мілѣскѣ, ага Г. Варнаѣ шї спат.
В. Кѣргїлі.

РѣПѣНІЕ СЕРІОС ЛА 8Н КѣВѣНТ СЕРІОС.

Ан Нр. 18 а Газетї Erdélyi Hiradó
дін Вѣлѣж четїм 8н артїкол антїѣлат „Кѣ-
вѣнт СЕРІОС кѣтрѣ Газета де Тран-

сїлванїа,“ сѣскрїс де д. адвокат Александр
арѣ Боѣцѣла ан нѣмеле маі мѣлтор соці аї
сѣї націоналі ромѣні. — Дакѣ анѣсїімеа
колоанелор Газетї ноастре нѣар ерта, ам фі
еѣні еѣкѣроші а рѣпѣліка аѣеа дожанѣ фѣ-
кѣтѣ ноаѣ традѣкѣнѣѣо шї ачі дін кѣвѣнт
ан кѣвѣнт. Іар фїіндѣк аѣеаста нѣ се поате,
не, вѣм сїлі а естраѣѣмаі пе сѣѣрт. анѣз
ла анѣлѣе, тот че се атїнѣе де ноі маі а-
проапе. —

д. Боѣцѣла сѣкѣнѣзлїндѣ-се ан аѣеа,
кѣміѣз газетї Siebenbürger Bote іѣѣѣ дат
прїлеж а се фолосі де 8неле кѣвїнте а газе-
тїі ноастре дела Нр. 6, 8нде се ворѣше де-
спре стареа попорѣлѣі ромѣнѣск пе пѣмѣнтѣла
сѣсск атїнѣз маі антѣіѣ ла Нр. 7 а газетї
магіаре сѣс нѣміте, не мѣстрѣ пе ноі кѣ
трїлема аѣеаста: воі с'ѣѣ нѣ кѣноаѣеці, каре
ѣте дорїнца націеі магіаре ан прївїнца а-
ѣеаста, с'ѣѣ де о кѣноаѣеці, сѣнтѣці амѣѣїці
с'ѣѣ каре ете маі апроапе де адѣѣр, сѣн-
теці сѣпѣріаціі! Де ачі анколо дѣлѣі, фѣрѣ
а ангрїжі, ка сз арате шї пѣлїкѣлѣі магіар
четїторїѣ а „сїетїторїѣлѣі“ кѣвїнтеле копрїнсе
ан Нр. 6 а газетїі грѣѣше а'шї да пѣ-
рѣреа са деспре сѣопѣла каре поате с'ѣѣ дѣѣ
націа магіарѣ кѣ лѣѣїреа лїмеіі сале шї каре
пе кѣт прїчѣе дѣлѣі, ар фі нѣмаі аѣеа, де
а фаче дін лїмеа магіарѣ лїмеѣ дїплаоматїкѣ
ан локѣла чѣлї латїне, а пѣне о лїмеѣ вїе
ан локѣла 8нїі моарте, іар пентрѣ комѣніка-
ціа фамїліарѣ шї соціалѣ а лѣса фїѣшѣрѣі
попор лїмеа сѣпѣтѣ кѣ цїца мамїі сале, ла
каре сѣоп ромѣніі н'ар дѣва прїчїнѣ а се
ампрѣтїві, дѣпѣче прїнѣла нострѣ Цѣлосѣ
кѣзѣ ан рѣсѣїѣла кѣ Магіарїі шї патрїа кѣ-
пѣтѣ аціі Домні шї аѣеаста кѣ атѣт маі
вѣртос, кѣ кѣт пе вїіторїѣ попорѣле Тран-
сїлванїеі н'ар фі сїліте а анѣѣца кѣте трїі
лїмеі пентрѣ ка сз поатѣ амѣрѣка вѣре дѣ-
гѣторїе. Дѣпѣ тоате аѣѣтѣа д. Боѣцѣла се
анѣреантѣ іарѣш кѣтрѣ ноі кѣ аѣеа дѣкла-
раціе, кѣ дакѣ арѣтѣм антїпатїе кѣтрѣ лїмеа
магіарѣ, ноі с'ѣѣ не аѣлѣм ан конѣсїе,
с'ѣѣ анѣелациі, с'ѣѣ вїеці сѣпѣмѣнтѣлѣі, анѣчі
алѣѣелїѣ нѣ неам пѣртеа ампрѣтївіі ка ан-
ѣѣѣареа лїмеіі магіаре, маі вѣртос дѣпѣче а-
кѣма кїар шї теологїі анѣлѣѣ лїмеа ромѣнѣ
фоарте рѣѣ, іар де антѣ парте немѣшїі ро-
мѣніі прїн комїтатѣрїі не іпїндѣ ворѣі 8нѣѣ-
рѣше, рѣзімѣз пѣрѣїі шї ла 8рма сѣѣтѣрїілор
стрїгѣ шї еі кѣте 8н аша-вѣрем, іар
се антѣмплѣз шї ан сѣкѣнѣле сѣнѣшї. Ан
сѣѣрїшїт д. адвокат маі адаѣрз: „Сѣѣрїенѣз
прїетїна Газетѣ, кѣміѣз „сїетїторїѣ“ Іра-
леан нѣ вѣре а се фолосі де ромѣніі ка де
8нелте ан контра Сатїлор, чї дорїнѣ нѣмаі
а антїнде мѣнѣз де ажѣторїѣ спре а се пѣ-
теа рїдіка. Дѣчї сѣѣтѣрїеа нострѣ сїнѣрѣ
шї дорїнца маі де кѣпѣтїнїе аѣелор доіѣар-

Хиңзторі аї ношріі адзнк пзтрѣнзеторі ші а челор маї пріченшці патриоці Ромзні пѣр-тзторі де бїнеде патрией ші а націей ан им-ма лор, есте, ка тоці Ромзні ші деосекит чей азкѣиторі не пзмзнтѣла озесек местекаци оз поатз аѣа парте ла дескаторіле пѣблїче. Бреде іѣвїте прїетїне, кз ачїа, карїі теѣѣ андѣпле-кат ла декларациа ачїаста ші те ладзз пен-трѣ ачїеа, нїмїк маї мѣлат нѣ брѣѣ кѣ ачїеа, декзт ка антѣнекзндѣте пе тїне, тѣ оз ан-тѣнечї пе тоатз націа. Пентрѣ ачїаста чїа дїнтзїѣ сѣат ла нострѣ кзтрз тїне есте, ка инфлзшїца кзтз о аї, оз о фолосешї спре а-чїеа, ка фїї націей меле оз шї кѣатїбе лїмѣа ка Ромзні шї оз анѣеце пе чїа магіарз ка четзценї аї патрией.

— Пзнз ачї Д. Я. Бохзцїа.

Тоатз ачїастз серїоасз мѣстраре о пѣтем редѣче ла доаз пѣнтѣрї: а) Газета де Тран-сілванїа, ے саѣ непрїчензтоаре, саѣ амзшїтз, саѣ анфрїкошатз, де а нѣ се анѣої кѣ пла-нѣрїле бестїторїѣлї арделеан; б) азнсз ے контрарїе ла азцїреа лїмѣей магіарз. — Де н'ам кѣноашїе ної врїжта чїа тїнзрз а длѣї мѣстрзторїѣ, ан каре се афлз шї каре есте преа аплекатз а шї да жѣдеката нѣмаї кам дѣпз индѣкцїе, фзрз а аѣеа рѣѣдаре оз чер-четезе лѣкрѣла де тоате пзшїлїе шї ан тоате амзрѣнтїле; де н'ам шї карактерѣла азнсѣлѣї чїа прїетїнос шї воїторїѣ де бїне: четїнд асе-менїа мѣстрзрї дїн кондїїла длѣї, маї де н'ам венї шї ної ан іспїтз де а крїеде, кз фратїле Бохзцїа арѣнкзнд пе газета ромз-неаскз ан бїнзѣрї аша гроасе ан фаца ѣнѣї пѣблїк аша алес кѣм ے а „бестїторїѣлї“, саѣ о фзкѣ ачїаста антр'о амецїтоаре амз-шїре, саѣ фїрїаскз черїла, дїн врїо секретз пофтз де рѣѣѣнарїе. Ної ансз нѣ врем а прїеѣпѣне де азнсѣла нїчї ѣна нїчї алта дїн ачїесте дїн ѣрмз; пентрѣ ачїеа ка кзтрз ѣн ом тїнзр, маї тїнзр шї декзт ної, ан пѣ-тїреа прїетїнїей не рїеадрїсзм кѣ атзт маї се-рїос, кѣ кзт нїчї ансемнзтатїа лѣкрѣлї, нїчї прїеѣѣла ан каре не арѣнкз азнсѣла, нїчї ка-рактерѣла нострѣ нѣ не латз а рѣмзнеа ан не-пзсарїе.

Кѣмкз дїа фрате Бохзцїа нѣ поцї фї жѣде компетїнт асѣпра тендїнцїей газетїей ро-мзненїї, сжїтем сіаїцї а анкїа де аколо, кз нѣ чїтїшї ачїесте фї рїгѣлат; іар кѣмкз нѣ ле чїтїшї, ацї вом доведї цїнжндѣцї ан-нїнїте антрїе алте мѣлате артїколѣла „Дїспре-векїмїа Ромжнїлор ан Арѣлаа шї деосекїт ан пзмзнтѣла озесек“ ла Нр. 21, 22, 23, 24 а ладзѣратїей Фої пентрѣ мїнте шчл. дїн а. т. 1842, дїн каре аї фї кѣноекѣт преа-кїар, кѣмкз редакцїа фїлор ромзненїї шї пѣ-цїнїї ےї коллабораторї, кзнд се чере деско-перїреа лѣвзрѣлї, нѣ шїѣ нїчї де о анфрї-кошаре пе ачїет пзмзнт; кзчї аденз трїеѣ

оз шїї дїа, кѣмкз інтерїеѣла Ромжнїлор аз-кѣиторї кѣ Сзсїмїа нїчї одатз нѣ с'ѣѣ ан-рїат кѣ атзта кѣладзрз шї кѣ арѣмїнте аша ознзтоасе, ка токма ан артїколѣла ачї нѣмїт. Шї безї ачїастз анзраре с'ѣѣ фзкѣт маї нїнте де а шї ної ачї ла Брашов чїеа дїспре рѣ-гїмїнтеа епїскопїлор че с'ѣѣ дат ла дїетз, ےа с'ѣѣ фзкѣт сѣпт чїенсор сас, анцїелїт, аджнк пзтрѣнзеторїѣ, фзрз нїчї о фрїкз сас опрїеалз. Маї анколо де рїефлїктї дїа ла кѣвїнтїле рїеакторѣлї дїла Нр. 11 а Фїоїї дїн а. т. ѣнде ےа борїнд асѣпра прїектѣлї де а антродѣчїелїмѣа магіарз шї ан еїсїрїче шї ан шкоалз пентрѣ Ромзні, пе каре дїа анкз нѣ'а вїї тзгзлї), ла фаца 84 зїсе: „Сз нѣ фїѣ рѣѣ анцїелїс: ےѣ нѣ борїеск ачї де лїмѣз дїпломатїкз, чї де лїм-кз націоналз, лїмѣа дїпломатїкз, каре оз фїе анѣмїт пентрѣ Арѣлаа, нѣ ے трїеаба нод-етрз нїчї мѣкар а прїекта шчл. Де лѣаї зїкї амінте ачїестеа шї асеменїа декларзцїї а ле ноастрїе, жѣдеката дїталї асѣпра ноастрѣ кз-дїа кѣ тотѣла алтїелїѣ. Ядаогз ла ачїестеа недрїптатїа че се фаче ѣнѣї жѣрнал, кзнд есте жѣдекат нѣмаї дѣпз ѣнеде ےстрактѣрї саѣ вѣкзцїї традѣсе фзрз лїгзмїнте кѣ то-тѣла. Дїчї дар, каре есте вїна ноастрѣ, пен-трѣ каре дїа аї афлїт кѣ, калї а не компро-мїта ан окїї пѣблїкѣлї магіар? Нїстралїта-тїа, стрїансїа ноастрѣ максїмз, калї не по-взцїїе, ка пзнз кзнд вор домнї ан патрїа ноастрѣ іѣцїле ачїестеа фрїекзрї полїтїко-лїмѣї-етїче, шїкарїенѣ преа аѣем семне кз вор оз ан-чїете жѣрнд, пзнз атѣнчї ромзнїмїа, ка ѣн попор, каре ан сїне сокотїт н'аре рзїм ан констїтзцїе; оз нѣ атзрне нїчї ла о парте нїчї ла алта, чї петрїкзнд кѣ анкордатз лѣаре амінте тот кѣрѣла шї тоатз дїеволат-рїа ідїалор че фїрїе антрїе компатрїоцїї но-шрїї, оз ачїешїте дїла време шї in ultima instanția, рїїар ан сїнѣла констїтзцїей, дїла монархїа андрїптарїа сѣзрїей сале, ачїастз нїстралїтатїа а ноастрѣ вїої аколо ацї не-н-цїелїсо шї — прїекзм се вїеде шї дїн Нр. 17 а „бестїторїѣлї“, кѣ о манїерз фїартїе прїнїтз черїцї тоатїеодатз, ка шї ачїеле, каре фзрз вхтзмїрїа максїмїї ноастрїе де нїстралїтатїе оз поѣ фаче, оз де амплїнїм ан фѣга ма-ре, ка шї кѣм дїла кѣлїж дїн сала адѣнзрїї саѣ дїн канчїеларїеа редакцїей „бестїторїѣлї“ ар фї нѣмаї о сзрїтѣрз пзнз ачї, ла Бра-шов“). — Шїѣ ےѣ преа бїне, кѣмкз рїекзрїг времї ан вїїцїа полїтїкз, ѣнде сѣпт марїе о-сзндѣ нѣ сѣтз ан воїеа кѣтзрѣї жѣрнал, а

*) Нѣ, кз шїї чїеа че прїектатїе Д. Котма дїн Заранд, Фогараш ш. а.

**) Рїзїї Нр. 7 а Фїоїї ноастрїе дїн а. к. шї тї вїї конвїнцїї, дїн ноѣ, кз ної не фачем трїака-ноастрѣ шї непровокацїї.

квѣтъри инѣ, орі а квѣтъреі факціі, ка сѣ рѣ-
маіе не ѣтралі; а нѣ атѣнчї баї де ачїі,
карїі трѣіск ан астѣліѣ де времї! Но аз не
плаче а крѣде, кѣ пентрѣ ачесте жѣрнѣлѣце
ромѣне анкѣ есте департе асемінеа време;
антр'ачеі декларѣзм, кѣ де ар' фї ачешї
токма ла ѣшѣ, ної тот ам рѣмнѣеа нѣмаї
ан сѣфра, пе каре мїнтеа чеа сѣнѣтоаеѣ шї
кїар інтересѣа патріеї нїо прескрїѣ азмѣрїт,
нїчї есте террорїсм ан лѣме, каре сѣ фїе
ан старе а не фаче сѣ азкрѣзм пїете кон-
вїнѣреа шї ан контра конвїнѣнѣї ноастрѣ,
нѣ; кѣчї ан касѣа чел маї рѣѣ стѣ тот-
деаѣна ан пѣтереа ноастрѣ а трѣнѣї конаїѣа
дїн наїнтеа ачелѣа, каре ар черка сіла, шї а
нѣ маї скріе нїмїк. Асемінеа асѣтѣнѣрї ам
фѣкѣт шї ла кѣцїва вѣрѣацї магіарї, карїі
мѣ прїчеп шї амї даѣ арѣнтѣа ан ѣрмѣрїле
меле; асемінеа фак шї вѣрѣацїлор дїн сінѣа
Сѣсімеї, тот ѣна 'мї есте. Дечї, Домнѣле
Бохѣцѣа, прїетїн непрїетїнѣ, дар рѣнѣмеле не
есте маї скѣмп шї декѣт вїаца. Кѣноаѣе
кѣ нїаї вѣтѣмат пе неарѣнтѣа, кѣна нїаї
скос сѣѣ де амѣцїї сѣѣ де анфрїкацї,
кѣчї нїчї пентрѣ ѣна нїчї пентрѣ алѣа н'а-
вїаї нїчї ѣн темейѣ. Кѣвїнѣтеле ноастрѣ дела
Нр. 6 а Газетї нѣ трѣвѣеа сѣ те скѣнѣѣ-
лѣскѣ нїчї пе Дѣа нїчї пе Erdélyi Hiradó,
ка ѣнеле кѣ каре ної ам дорїт а фѣрї пе ѣ-
нїї ромѣнї де пашї індїскрїцї; нѣ есте ан
ачеле нїчї ѣмѣрѣ де аѣшмѣнїе, чї нѣмаї о
прѣ'нѣгрїѣре, ла каре де сѣнѣтецї арѣнѣї, трѣ-
кѣе сѣ'мї дацї арѣнтате, прѣкѣм шї де ешї
ѣенерос, вѣї мїжлочї а се рѣнѣвїка ачест рѣ-
епѣне аа ноастрѣ ан ачелаш жѣрнаа, ан каре
те аї аѣнѣкат а не арѣнка ан прѣнѣѣрї де
але лѣї Múlt és Jelen дїн сѣнтѣмѣнеле
трѣкѣте.

Георгіе Барїц,
Професор шї редакторѣа фїолор ромѣнѣї.

Chronica.

ТѣРЧІА. О нотѣ а порцїї квѣтре тоате
кѣрѣїле Вѣропей сѣнѣ пентрѣ десїнареа де
кѣтрѣ Стат а сѣнѣшїлор сѣї маї, вѣртос
карїі се цїнѣ де лѣѣа грѣчѣскѣ, прїн аѣнѣцїї
пѣтерїлор стрѣїне. Аѣкрѣа стѣ аша: мѣлцї
сѣаїцї тѣрчїшї де лѣѣа крѣпїнеѣскѣ ашї скот
пасапортѣрї дела канѣлѣѣрїїле аѣнѣцїїлор, кѣ
каре кѣлѣторїна прїн цѣрї, нѣ се маї даѣ
де сѣаїцї тѣрчїшї, чї маї вѣртос де сѣаїцї
рѣѣшї, шї ла анѣоарѣреа лор нѣ се сѣнѣн
нїчї ла ѣн трѣвѣнал тѣрчїск, чї чѣаркѣ окро-
тїреа аѣнѣцїлор дела карїі ашї скосесѣрѣ паса-
портѣрїле, карїі лї шї апѣрѣ, ан контра арѣ-
нтѣлѣї де Стат. Аша дар поарѣа дѣ ан
кѣнѣшїнѣа тѣтѣлор, кѣмкѣ де аѣм аннаїн-

те пе фїе каре крѣпїнѣ азкѣїторїѣ ан пѣ-
мѣнтѣа єї ла ба цїнеа де сѣаїт тѣрчїск,
пѣнѣ кѣна ачела нѣ се ба лѣїтїма ка скос
дїн лѣгѣмїнтеа Статѣлѣї тѣрчїск аннѣїнтеа
вѣрѣнѣї дїбанѣ тѣрчїск. Поарѣа арѣ ла ачѣа-
ста тоатѣ арѣнтате, кѣчї нїме нѣ поате
крѣде че нѣмѣр ансемнат де азкѣїторї се
таїе прїн ачїста шї алѣе асемінеа мїжлоче
де квѣтре стѣпѣнїреа мѣсѣаманѣ, анпрѣвѣнѣн-
дѣсѣ кѣ чеа дїла Норд. Ачїст' чїркѣлар с'аѣ
трїмїс кѣ адеѣѣрат ла тоате пѣтерїле, дар
атїнѣе маї кѣ сѣамѣ нѣмаї пе чеа рѣсѣакѣ.

СѢРБИА. Дела Сѣмлін, 12. Фѣвр. Ве-
стеа че се фѣкѣсе депре ѣн комплот ноѣ
ан фаворѣа лѣї Мїхаїл шї каре кѣѣтѣе а
оморѣ пе ѣвѣчї шї Петронїевїч, рѣстѣрнѣна гѣ-
бернѣа де аѣма, се адеѣереѣѣ деплін. Алаї
мѣлцї дїн конѣѣрацї с'аѣ шї прїнс, арѣн-
кѣнѣѣсе сѣпт жѣдѣкатѣ остѣѣшѣскѣ сѣѣртѣ.

БРІТАНІА МАРѢ. Де дої трѣї ані ан-
коаче азїм шї четїм ненѣмѣрате вѣїерѣрї а-
сѣпра лїпсїтеї шї прѣатїкѣлоаїсї стѣрї а по-
порѣлѣї де рѣна шї анѣме а мѣнѣїторїлор
ан Англїа. Аѣтѣ маї наїнте, кѣт шї маї
вѣртос сѣпт мїнїстерїѣлѣ де аѣм се рїаї-
карѣ гласѣрї дѣсе шї рѣсѣнѣтоаре кїар шї дїн
мїжлочеа арїстократїеї де ранѣа чел маї 'налт
ан фаворѣа шї спрѣаїнарїа десператї стѣрї
а сѣрѣчїмеї. Ан анѣа ачїста ла 13. Фѣвр.
се рїаїкѣ лордѣа Howick шї пропѣе ан-
тр'ѣн кѣвѣнт лѣнѣ, ка сѣ се денѣмїаскѣ о
комїсіе, каре сѣ черѣтеѣе стареа сѣрѣчїмеї
ан тоатѣ цара, іар маї вѣртос ан цїнѣтѣ-
рїле, пе ѣнае сѣнт фѣбрїче мѣлѣе. Че вї се
паре? Дѣсѣатїрїле асѣпра ачестѣї проїкѣтѣ цї-
нѣрѣ кѣ дѣстѣлѣа фїрѣвїнѣалѣ маї мѣлѣе нѣпцї,
пѣнѣ кѣна ан шеѣереа парламентарѣ дїн 18.
Фѣвр. ноапѣе, тот проїкѣтѣа фѣ азпѣдат кѣ
306 ан контра ла 191, аша дар кѣ маїорї-
тате де 115 гласѣрї!

Ної аѣїм прѣа марѣ трѣвѣїнѣѣ де а не фѣче
кѣносѣѣцї маї де апроапе нѣнѣмаї кѣ стареа
чеа де аѣм а Брїтанїеї, чї шї кѣ конѣїтѣ-
цїа єї пїсте тот. Брїтанїа єсте ачел сѣ
ан Вѣропей ан зїоа де асѣѣзї, каре сѣлѣѣше
де вѣромїтрѣ пентрѣ челе маї мѣлѣе скїм-
вѣрї дїн лѣме.

РѣСІА. Дела марѣїнї, 15. Фѣвр. Ан
лонѣрѣа Рѣсіеї арїѣтѣорїїле пѣвїлече мїренѣшї
аѣ прїмїт дїла Ст. Пїтерсѣѣрѣ порѣнчї, ка
пе вїїторїѣ ан трѣвїле рѣлїцїоаѣе сѣ пѣѣїаѣкѣ
челе маї кѣмпѣтате мѣсѣрї фѣрїнаѣсе кѣ тот-
дїаїнѣа де орї че анѣкѣтѣрї сіаїнїче. Чїне
нѣ се ба вѣкѣрѣа де нѣа ачѣаста кѣраре а по-
лїтїчї рѣїче, аѣпѣче де кѣцїва ані анкоаче
авѣрѣм а четї депре атѣтеа фрѣкѣрї полїтї-
ко-рѣлїцїоаѣе неплѣкѣте шї анѣѣртѣтоаре?